

104718

På langferd med sykkel.

Sett og hørt fra en reise i Tyskland og Danmark.

Alt er tilsynelatende rolig bæde i Tyskland og Sørjylland.

Av bankassistent John Nicolay Stange.

Uførstrenge er sikkert like stor hos ungdommen nu til

dags som før. Men det er da umulig, sier de fleste, med bare 14 dagers ferie kan man ikke komme noen vei, og så koster det så mye, og så gir man opp. Begge ting er helt feilaktige, men kan komme et godt stykke rundt i Europa på 14 dager, og kostnaden blir heller ikke stor når man undersøker litt.

Kjøbenhavn var et slags utgangspunkt for vår ferd. Vi tok nemlig "danskebåten", både att og fram. La mig få si noen ord om denne rute og dens populære "dekksplass" for 20 kroner fra Norge til Kjøbenhavn.

Det forenede dampskipsselskap fortjener ros for dette tiltak, som har resultert i at tusener fra begge landene, tyskere etc. har kommet til Norge, og omvendt nordmenn til Danmark. For sterste parten unge mennesker som ellers aldri hadde kommet sig ut til fremmed land. I enkelte kretser er de såkalt vandrere og syklister ikke videre populære, de kaster så lite av seg. Men det gjenle ordtek om at mange bekker små gjør en stor å har sin gyldighet også. —————— Rundt det første ikke være oppgave å arbeide for lignende billigruter f. eks. på Hamburg og Newcastle, resultatene vilde snart føre sig. Med billettpriser på 79 kroner for 20 timers reis går det nemlig ikke.

Tet er liv og humør ombord. Alle blir snart som en stor familie, og sang sjekkesikk og koselig prat gjør reisen til en lek. Dette vel å merke hvis været bare lager seg, fullt så lystelig er det ikke i styggevær, vi fikk nemlig prøve begge deler.

Det var midnatt da vi gled gjennem Øresund. Det var ganske art å tenke på at den ene side var Sverige og den annen Danmark. Det var en herlig sommernatt, og alle passasjerer stod på dekk og så på lysene som blinket. Snart gled vi forbi Kronborg slott, og Danmarks hovedstad, millionbyen Kjøbenhavn viste seg foran oss.

Kjøbenhavn er flott, virkelig flott. Den har et preg over sig om stiller bl.a. vår egen hovedstad helt i skyggen. De mange slottet og store monumentale bygninger, de brede gater, de ~~xx~~<sup>xx</sup> veldig megesiner, alt er sitt til at en føler at ~~xx~~<sup>xx</sup> det er en ~~xxx~~<sup>xx</sup> man kommer til.

At Denmark er kalt syklisternes land, det visste vi, men at ~~xx~~<sup>xx</sup> kkeltrafikken var så gigantisk kunde man ~~xx~~<sup>xx</sup> forestille sig i fantasien. Og slik m trafikken var ordnet. Det var faktisk tryggere å sykle i Kjøbenhavn enn i år egen by. Forkjørselsrett og egne sykkelstier gjorde det hele til en for- ielse. Ellers kan det med samme bemerket at de danske veier er virkelig flotte, dskillig bedre enn f, eks. de tyske. (Autostredaene er jo kun for motorvogner)

Vi var vel to dager i Kjøbenhavn, og om vi ikke så alt, så var t da adskillig, og det føltes beint fram som en lett<sup>fra</sup> komme ut på landet.

Den første etappe var til Gedser hvor fergen til Warnemünde Tyskland går. Det var som å sykle gjennom en hage, og for oss nordmenn som vant med litt av hvert å sykle i, var de 150 km. nærmest en lek. Det eneste som generte oss var den trykkende varmen, som førstent både de danske og nordtyske bønder klaget over. Det hadde nemlig ikke regnet på 6 uker.

Gesommergene er som vanne Amerikabitter, med 2 piper osv. og det var neget interessant å se hvor lett den store trafikk med et langt tog, 40-50 bilar og et par hundre passasjerer ble ordnet. Vi hadde forestilt oss litt av hvert n.h.t. tollvisatsetjon o.l.sen det hele gikk avsitt. Tollerne bare smilte og sa "Ach, Norweger" og klepp os forbi uten noen dikkedarer.

#### Vi kommer til Tyskland.

Vårt første inntrykk av das grosse Veterland var meget godt. Warnemünde er et stort bade sted og hadde stort besøk. Utø på moleen stod folk sommerklædte folk og vasketoss ved kanten, havanden krydde av folk, og ~~xx~~<sup>xx</sup> gummiflaggene var heist. Disse var forresten som en liten påminning om storpolitikken, foruten hakekorset var det enge spanske og italienske flagg. Warnemunde er visstnok flystasjon, og skal si det var fly, hundrevis durte over bye både dag og natt, så det gikk oss ganske på nervene. Tyskerne knapt enste dem. Den neste sykkeletappe var Warnemünde-Wismar til Lübeck. Her lå tett i tett med de såkalte Østersjøbad, men ruten ligger visst utenfor allfarvei for utenlandske turister. Vi traff i allfall ingen utlendinger før i Lübeck.

Naturen er nokså lik Danmarks, dog er det mere skog og mere kupert terreng. Lübeck, den gamle hansasstad var en av hovedbyene i vår rute. Det er <sup>ett</sup> av de mest interessante byer som finns. Til tross for sine 120000 innbyggere er den som et helt museum og har beholdt sitt middelalderlige preg. Det blev forresten fortalt at det var meget strenge regler for nybygg. Alt ble gjort for at byen skulle beholde sitt serpreg. Det var hyggelig og beintfram hjemlig i Lübeck. Det var nærlig i de dager de såkalte "nordiske dager" og byen var pyntet med de nordiske flagg. Om dette store stevne som avholdes hvert år som et ledd i tyskerne bestrebels for å opnå et godt forhold til Norden, har vel avisene allerede berettet.

Vi var i Lübeck et par dager, og gikk i gjennem Holstentor, Domen med museum, Marienkirche, Rathaus og Skipperelskapets Hus osv. Alle ting som vidnet om Lübecks store historie, og særlig byens betydning for de nordiske land. Ruten gikk videre gjennem landsbyer og mindre byer til Kiel, Schleswig og tilslutt grensebyen Flensburg.

Det var særlig flaaten som satte sitt preg på Kiel, og dessuten fjorden hvor Olympiaseiloses foregikk, samt det storslagne krigsmannesmerke på Rabos, rett utenfor byen. Kiel har jo en spesiell historisk interesse for oss nordmenn, her var det jo den ulykkelige Kielerfrede ble sluttet som frarøvet oss våre biland. På veien utav byen kjører vi ikke over Kielerkanalen som forbinder Korsfjorden og Østersjøen, og som er av så stor strategisk betydning. Kanalen står nu foran store utvidelser, tyskerne vil gjøre sig uavhengig av Øresund.--

~~Danskessætt~~ På ferden videre merker vi mere og mere at vi nærmer oss danskegrensen. Havnene blir ~~mer og mer~~ kjente. Petersen og Hansen står det på annenhvert skilt. Den siste byen er Flensburg med 65000 innbyggere, hvor <sup>ca</sup> 6000 dansker. I dette er også en gammel historisk by med mange minnesmerker som vidner om dansk styre.----

#### Tyske inntrykk.....

Når nu ferden går til Danmark kunde det være på plass å gi et resyme over inntrykkene fra det 3dje rike.

4.

Xxx Det som først er si er at hersker ro og orden.xxx. Det er ingen krigsstemning, og de fleste tror at sakene vil bli ordnet i fred. Folk virket meget velkladte og glade og fornset. Bad stedene var overfylt av xx feriede, som ikke syntes å ha andre tanker enn å nyte ferien. Hitler har et sterke tak på folket enn noensinne. Av samtaler jeg hadde fikk jeg nok inntrykk at det var mange ting man ikke likte, men man hadde en kolossal tro på fremtiden og Tysklands storhet. Og derfor ofret man----. Agitesjonen på plakater og i avisene syntes særlig rettet mot Roosevelt og England. Den gamle arvefiende, franskmannen syntes å være glemt, polakken hadde man ikke noen særlig respekt for. Det var England som stod i veien hvor tyskerne kom. "Men den kommer ingen vei, Russland blir ikke med, og uten Sovjet xx nytter intet mot Tysklands makt.", slik lød omtrnt resonnementet. Men personlig blev jeg bestyrket i min tro på freden. Men hadde nok forberedt stemningen ganske anderledes hvis det virkelig gjaldt.

#### Matsituasjonen.

Hvordan lever tyskerne idag? spørres det alltid. Har dem man nok mat? Her må først innskytes at man ikke sammenligne vårt eget kosthold med f. eks, det tyske. Selv under normale forhold vil disse være meget forskjellige. I svaret må da bli at såk alt her man, men ikke allslags mat.

Kaffe var ikke til oppdrive, men denne mangel syntes også å ha et politisk tilenitt. Kaffe far man fra koloniene, og man har revet den fra oss, het det. Søur var det lite av, og fløtekaker var en sjeldenhets. Men forresten syntes det ikke å mangle noe. Brødet stod på høyde med vårt, og grønsaker og billig frukt var det overflod av.

#### Mangelen på arbeidshjelp.

Det ble hersket en intenst arbeidsvirksomhet overalt.

Hus og veier ble bygget, ved verkstedene blev det arbeidet under høitrykk. (Rosenberg i salig ihuko melse.) Overalt blev det klaget over mangel på

arbeidshjelp, og for å bete på dette forsøkte man å få fremsedd arbeidshjelp

Det ble fortalt mig at for tiden arbeidet over 8000 dansker i Nordtyskland og tyskerne ønsket gjerne set tidobbelte av de dyktige danske arbeidere.

5. imot

Men dette var danske kommunister meget, og agiterte voldsomt. Hovedinntrykket av Tyskland må bli at hyggeligere land å reise i finnes neppe. Overalt, på ungdomsherberg, hotell, kro og bondegård blir man møtt med en sjeldent venlighet. Og med vårm valuta reiser man meget billig, og blir ikke utsatt for optrekkeri som skjemmer meget ut i Danmark.-----

Det ulmer i Sønderjylland.....

Så gikk reisen videre til Sønderjylland, et sted som for mig bed av spesiell interesse. Det er jo et lite brennpunkt for oss nordmenns interesse også, dels ved danskenes nokså anmassende at Danmarks grense er Nordens grense osv, dels ved dr. Smedals ~~ksiste~~ bok som betviler rettferdigheten av den trukne grense, og som krver revisjon av danskenes egne synder før noen hjelp kan ventes fra Norge. Jeg hadde interesse av å høre stemningen i dette grensedistrikt, gjøre mig opp en personlig mening om problemet. Det var ikke lett.

Først er å si at de offisielle myndigheter på begge sider synes nokså humørt, noen sprogtvang kunde det ikke sies å være. Men stemningen var ikke ganske hyggelig, og man måtte være forsiktig og sondere terrenget om det var en tysksinnet eller danske man hadde for sig. Om selve grensen kan det kanskje ikke være så meget si, men at den er trukket nokså meget i danskernes favor er sikkert. Det viser jo også tallene som blev mig oppgitt ~~i~~ <sup>av</sup> dansk hold. 10000 dansker i den tyske del, 40000 tysksinnde i den danske del. Men det som mest ergret tyskerne var den måte danskene fikk revidert sin gamle grense. Innblendingen fra Versailles osv. uten at Danmark jo var noen motpart av Tyskland, tidspunktet for avstemningen og måten, alt var jo <sup>for</sup> Danmarks favor. At mange dansker ikke var så helt glade over den nuværende grense, kom også helt frem av det stadige omkved. "Det var godt at vi ikke fikk mere, da hadde Tyskland tatt hele Danmark". Nok, vi nordmenn bør være meget forsiktige å ta ~~for~~ sterkt standpunkt i denne sak. Den hele og fulle rettferdighet er meget vanskelig å finne. Men ~~er~~ at saken skulle være noen krigsårsak tror jeg aldri, dertil er jo ~~saken~~ av så liten betydning, og begge folk

6.

er jo tross alt av samme stamme. Selv en mindre grenserevisjon som muligens kunde være rettferdig vil sikkert ikke volde noen åpen konflikt, til det er jo makten for ulik. Det er så mange som håner for dets meget vennskapelige holdning overfor Tyskland, men ikke det burde man holde sig for god til. Hvad var mere å håpe at det virkelig kunde bli ro i disse så hårdt hjemskakte egner? Og så er det jo også en dyd av nødvendighet for Danmark, jeg tror ikke det hadde tatt mange dager for Tyskland..... De mange krigsmannesmerker d mæde taler sitt alvorlige språk.

Av severdigheter forresten i Danmark vil jeg bare få nevne Christiansfeld, hennhutternes by. Men dette merkelige sted kunde kanskje bli stoff for egen artikkell senere.

De 14 dager gikk så altfor fort, men allikevel hadde jeg inntrykk at jeg hadde sett og lert meget. Etter Reisen hadde vært som en levende lærebok, utryddet mange fordommer vi hadde, skapt nye venner, og utdypet det vi visste fra far.

Propaganda for Norge...

Det er mange som vil si at man bør først og fremst reise i sitt eget land, og det er forsiktig riktig. Men noe foranring i kosten er sunnt, og så påstås det at enn kan høres, så tror jeg det er av stor betydning for vår egen turisttrafikk at mange reiser ut til fremmed land. Men treffier på så mange mennesker, diskuterer naturlig sitt eget land, og vekker interessen hos utlendingen for Norge. På den måte kan hver enevi som reiser ut bli en slags agent for vårt eget Norge.